

«چو ضحاک شد بر جهان شهریار»

نمایشی در هفت صحنه، یک پیش درآمد، و پنج میان صحنه

رضا قاسمی

«چو ضحاک شد بر جهان شهریار»

برگرفته از شاهنامه فردوسی

نمایشی در هفت صحنه، یک پیش درآمد، و پنج میان صحنه(۱)

به آری بی آوانسیان

۱- برنده جایزه اول مسابقه نمایشنامه‌نویسی جشن طوس بر اساس داستانهای شاهنامه فردوسی

آدمها:

صحنه یک:

زن

کودک

دایه

مرد

صحنه دو:

بیوه جوان

زن میانسال

صحنه سه:

ارمایل

گرمایل

مرد جوان

یک جسد

صحنه چهار:

کودک اول

کودک دوم

ابر کتف ضحاک جادو دو مار

برست و برآورد از ایران دمار (۲)

کودک سوم

برزویه

پدر کودک سوم

صحنه پنج:

ارنواز

شهرنماز

صحنه شش:

جوان اول

جوان دوم

ارمایل

گرمایل

صحنه هفت:

مرد

زن

پیش درآمد

گذرگاههای تاریک و خاموش شهر. آدمها آرام و فرورفته در خود می‌گذرند. پیرمردی که از بازار می‌آید و دستهایش پر از توشه است، آرام و خمیده قدم برمی‌دارد و جز پیش پای خود را نمی‌نگرد. عبور گاه‌گاهی کودک و یا کودکانی، عبور عده‌ای که تابوتی را بر دوش می‌کشند. زنی با کودکی در بغل، دو تن که بی‌گفت و گو در حرکتند. عبور عده‌دیگری که تابوتی را از سوی مخالف حمل می‌کنند. در تمام این مدت صدای یکنواخت و بدون انقطاع کرناها آنگونه که در تعزیه مرسوم است، به گوش

۲- شاهنامه فردوسی (چاپ مسکو) جلد یکم، داستان ضحاک، صفحه ۶۰، بیت ۱۶۱.

می رسد. عبور آدمها... تابوتها... تشیع کنندگان...

این صحنه به عنوان پیش درآمد چند دقیقه‌ای به طول می‌انجامد. اما به عنوان رابط صحنه‌ها، میان هر دو صحنه نیز تکرار می‌شود منتهی با طول کمتر و به مقتضای کار.

ناگهان تاریکی مطلق. سکوت مطلق.

لهمای بعد صدایی به آواز نقالان در پرده‌ای غمناک می‌خواند:

چو ضحاک شد برجهان شهریار برو سالیان انجمن شد هزار
سراسر زمانه بدو گشت باز برآمد بر این روزگار دراز
نهان گشت کردار فرزانگان پراکنده شد کام دیوانگان
هنرخوار شد، جادویی ارجمند نهان راستی، آشکارا گزند
شده بر بدی دست دیوان دراز به نیکی نرفتی سخن جز به راز
نور روشن می‌شد و صحنه یک آغاز می‌گردد.

صحنه یک

زن - کودک - دایه - مرد

اتاقی در یک خانه معمولی. زنی به استحمام کودکش مشغول است.

زن کودک
شانهات را کجا زخم کرد؟

به دیوار خوردم.

زن کودک
مگر کور بودی؟

کودک
پایم لفزید.

زن
دیوار نیز به تعرض دست درآورده...

از استحمام کودک فارغ گشته به خشک کردن تن و بدن او می‌پردازد.

اینقدر تکان نخور. دست را به من بده. بنشین. (لباسپایش را می‌پوشاند) دست را بالا بیاور. (دست کودک را از آستین پیراهن رد می‌کند). اکنون بهتر است یا آن هنگام که تنت چون شفالان از خاک و خاشاک آگنده بود؟ برخیز. (در حالیکه شلوار کودک را به پایش می‌کند) چه فایده! ساعتی دیگر گند از سر و رویت بالا خواهد رفت، بنشین. (به شانه کردن موهای کودک می‌پردازد).

دایه در آستانه در ظاهر می‌شود. با آستینهای بالازده و دستان خیس.

تمام شد؟
نه، هنوز اندکی باقی است. اینها نیز شستنی‌اند؟ (به نقطه‌ای بیرون از صحنه اشاره می‌کند).
(بی‌توجه) کدامها؟

به نظر کثیف نمی‌آید، کنج ایوان.
(در حالی که خیز برمی‌دارد) کو؟
انگار رختهای شیرویه باشند. (زن در نیمه راه می‌ست می‌شود و دایه حرفش را فرو می‌خورد. به طرف او می‌شتابد و کمکش می‌کند تا بنشیند). حاکم به دهان، چرا رنگ از رخسارستان پرید؟ نکند...؟ (زن ناگهان بغضیش می‌ترکد. کودک از فرصت استفاده کرده می‌گریند).
آری، ده روز است.

پناه بر خدا.
آنها را کناری نهاده بودم تا به تو دهم.
نفرین به اژدها. نازلی بسی به نیکبختی نزدیکتر است تا بارداری، و در حسرت طفلی بودن بسیار آسانتر از آنکه آدمی پاره جگرش را به خون دل پیروزاند، از مغزش

زن

زن
دایه

زن
دایه

زن
دایه

زن

زن
دایه

زن
دایه

میان صحنه

گذرگاهی تاریک و خاموش. صدای یکنواخت و بدون انقطاع کرناها. عبور آدمها... تابوتها... و تشییع کنندگان جنازهها.
نمود محو می شود.
نمود صحنه دوم روشن می شود.

صحنه دوم

بیوہ جوان (سیاه پوشیده و مغموم)
زن (میانه ممال)
ایوان خانه‌ای دیگر

بس است دیگر. ببین چه به روز خود آورده‌ای؟ چشمانست به کودی نشسته و بر رخسارهات رنگی نمانده.

زن

دیگر طراوت رخسارهام را برای چه بخواهم؟
کودکانه سخن می‌گویی. گریستن دردی را می‌شاید که درمانش نباشد. برای نیکو گوهری چون تو چیزی که بسیار است، شوی است.

بیوہ جوان
زن

پاوه می‌گویی. سر مرا سروری او می‌شائید. دل در هوای که نشم؟

بیوہ جوان

می‌دانم، اما چه می‌توان کرد؟ چیزی که نپایید دل دادن را نشاید. اکنون نه روزگاری است که به کام دل گزند. با این همه فراموشی هست.

زن

آخر از هنگامی که دستانم را حنا بستند و جامه سپید بر اندام کردند هنوز یک ماه هم نمی‌گزند.

بیوہ جوان

جز شکیبایی چه می‌توان کرد؟ در این دیار تنها مردگان جامه سپید به تن دارند. هرسو که بنگری بانگ شیونی بلند است. لبها لبخند را از یاد برداشتند و جای عندهایان

زن

خورشی سازند گوارای شکم ماران. کاش کور و کر بودم تا اینهمه پلیدی و زشتی را نمی‌دیدم.
دیر است. برخیز تا به کارها سامانی بدھیم. اکنون شویم می‌آید.

زن

دایه بر می‌خیزد و از اتاق بیرون می‌رود. زن نیز به جمع د جور کردن اتاق می‌پردازد. اندکی بعد مرد داخل می‌شود.

مرد

بوی اسفناج می‌شنوم. چه تدارک دیده‌ای؟
قدرتی خورش.

مرد

این بو می‌تواند زن حامله‌ای را از دیدن لبخند شیرین طفلاش محروم کند. شتاب کن تا پیش از آنکه بانگ شیونی راه گلو را بیندد، خود را آماده کنیم.

زن

اکنون در کار تو خواهم شدن. (بیرون می‌رود و با آتابه و لگن بر می‌گردد. در حالی که روی دستهای مرد آب می‌دیند) به تسلای همسایه نرفتی؟ گله خواهند کرد.

مرد

بی‌جامه تسلیت چگونه توان رفت؟
پس جامه‌ات چه شد؟
به عاریت برداشتند.

مرد

از بازار فراهم کن.

زن

زرعی هزار درهم از تو خریدارم، اگر توانی پیدا کن.
اینگونه که او فرمان می‌راند، ترسم که لباس قرمز نیز لباس تسلیت گردد.

مرد

اکنون نه وقت شکایت است. شتاب کن و گرنه بیوہ‌زنی بیش نخواهی بود.

زن

زن آتابه و لگن را بر می‌دارد و بیرون می‌رود.

بیوہ جوان
زن
بیوہ جوان

را زاغ و زغن گرفته است. همه جا خاک مرده پاشیده‌اند. از این ذاری طرفی نمی‌بندی، برخیز و به آبی چهره‌ات را تازه کن تا در باغ قدمی بزنیم. اینجا جز بر غمان نمی‌افزاید. (بیوه جوان بدمی خیزد آبی به چهره‌ای می‌زند و در حالی که با دستمالی صورتش را خشک می‌کند، داخل می‌شود.) (می‌نشینند) لختی درنگ کنیم، هنوز پاهایم فرمان نمی‌برند. بگذار تا طعامی بیاورم. دو روز است که هیچ نخوردادی. بعض راه گلوبم را بسته می‌دارد. (سکوت. همچنان که دستمال را در دستهایش می‌نشود و به نقطه دوری خیره می‌شود.) گفت بود غروب دوشنبه باز می‌گردد. همه جا را آب و جارو کرده و به بوی مشک و هنبر تمام خان را آکنده بودم. لباسهایش را شسته بودم. و بادیهای آب گرم فراهم کرده بودم تا چون از راه برسد به استعمالی خستگی راه را از تنیش زایل کند. می‌دانستم ماهی را بسیار دوست می‌دارد. برایش قزل‌آلار در تابه انداخته بودم. بسترمان را به بوی کلاب معطر کرده بودم و به انتظار ورودش تمامی وجودم را گوش ساخته بودم تا به محض شنیدن صدای در زدنش خود را به آغوشش افکنم. اما ضربه‌ای که هرگز به در نخورد. و این همه تدارک که دیگر به هیچکار نمی‌آید. این ملحفه‌های شسته شده، این بوی کندر و عبیر، آن بستر آماده، و آن قدح خاکشیر. . . (دوباره به گریه می‌افتد. نور می‌دود.).

میان صحنه

گذرگاهی تاریک و خاموش. صدای یکنوخت و بدون انقطاع کرناها. عبور آدمها... تابوتها... و تنشیع کنندگان جنازه‌ها.
نور محو می‌شود.

۸

نور صحنه سوم روشن می‌شود.

صحنه سوم	
ارمایل	
گرمایل	
یک مرد جوان	
دو تن از خدمه قصر و یک جسد	

آشپزخانه قصر ضحاک. یکسو جسد خون‌آلود مردی که پارچه سفیدی بر رویش کشیده شده و آنسوتو پیکر بیجان گومپندی. وقتی نور می‌آید دو تن از خدمه قصر را می‌بینیم که هریک طبقی را حمل می‌کنند. روی طبقه‌ها با پارچه سفیدی پوشانده شده است. و خون و خونابه جایه‌جا به پارچه نم داده است. به هنگام حمل طبقه موسيقی‌ای شنیده می‌شود که حالت عربي دارد و با سرنا نواخته می‌شود.

با خارج شدن خدمه، موسيقی فروکش می‌کند و ما از بیرون صحنه صدای قمه‌های بلند دو زن جوان را می‌شنویم: در تمام این مدت ارمایل به روی دستهای گرمایل آب می‌ریزد. گرمایل از شستن دستهایش فارغ می‌شود. و همچنان که دستهایش را با دستمالی خشک می‌کند، کنار پنجره می‌رود.

کاش آزرم هم اندامی بود در بدن، تا اینان هم از آن بهره می‌بردند!	گرمایل
اینان که‌اند؟	مرد جوان
پتیارگانی که قاتل پدر را از پدر عزیزتر می‌دارند. ارنواز و شهرنماز.	گرمایل
تفا	مرد جوان

گرمایل	انگار نه همین دیروز بود که بر کناره دریای چین، ضحاک پدرشان جمشید را به قوت ارde دو نیمه کرد.
ارمایل	(به جوان) منتظر چه هستی؟ (مرد جوان ترسان و گیج همچنان ایستاده است) برو دیگر. جانت را بردار و برو.
جوان	یعنی... بروم؟
ارمایل	برو دیگر.
جوان	پس آن قرعه جدی بود؟
ارمایل	مزاحی در کار نیست پسرجان. شتاب کن. تا کسی ترا ندیده است.
جوان	ولی آخر کجا؟
ارمایل	به قبرستان! چه می دانم! این سرزین پر از کوه و بیابان است. هرجا که آبادی نباشد.
جوان	ولی چطور؟ آنها منتظر منند. همگی گرد خوان نشسته و منتظرند.
ارمایل	آنها تاکنون هزار بار حلوای تو را خورده‌اند. جانت را بردار و بروم.
جوان	چگونه بروم؟ آنان جز من نانآوری ندارند.
ارمایل	انگار روزبیان به کاهدان زده‌اند. کله پوک. اکنون تو مرده‌ای بیش نیستی. نان خور یا نانآور!
جوان	کاش مرده‌ای بودم تا پاوه‌های تو را نمی‌شنیدم. کسانم اینجا نیازمند منند. مرا در کوه و بیابان چه کار است؟
ارمایل	نگاهوانی خویشتن.
جوان	تفو بر این خویشتن که زندگانیش در خواری است (به گریه می‌افتد. گرمایل به دلداریش پا پیش می‌نهد).
گرمایل	چاره چیست؟ تو فیل نیستی، پس زندهات بهتر. تا شب است شتاب کن که آفتاب فردا جز به بیابانت نمی‌تابد. زنمار تا بر کسی خویشتن آشکار نکنی. تو را گوسپندی می‌دهیم تا نگاهوانی رمه پیشه کنی و اندکی توشه تا خویشتن را بر سر پا نگاه توانی داشت. شتاب کن که نیکو
جوان	پریشان و نالمید راه می‌افتد و از سمت راست عقب صحنه خارج می‌شود. ارمایل و گرمایل نگاهی به هم می‌اندازند و همچنان بی حرکت باقی می‌مانند.
گرمایل	جوان
ارمایل	آری. تو را با او آشنایی بود؟
جوان	ای کاش نبود.
گرمایل	چطور؟
جوان	آفتاب بی‌سایه شده بود و خوان ظهرانه را می‌گستراندند که بر ما میهمانی وارد شد. از پی نان بیرون شدم. همین که پای از خانه بیرون نهادم، نمی‌دانم این هوا از کجا بر دلم افتاد که از راه دیگری جز آنکه همیشه می‌رفتم خود را به نانوا برسانم. برابن گذر می‌رفتم که ناگه روپروریم ظاهر شد. سالی می‌گذشت که او را ندیده بودم. لبخندزنان به سویم آمد و مرا در آغوش کشید. من چرا از آن سو به راه افتادم؟ می‌گفت در هاماوران خراطخانه‌ای بنا نهاده و روزگار با وی سر موافقت دارد. به جهت الفتی که ما را بود، دریغش آمد جدایی را. گفت تا بازار همراهیم می‌کند. موافقت را به راه افتادیم. کاش هرگز الفتی میان مان نمی‌بود. از آستانه بازار رد می‌شدیم که روزبیانان چونان بختکی بر ما فرود آمدند. من نمی‌بایست حکم تاس را می‌پنیرفتم. آمده بود تا کسانش را با خود به هاماوران برد؛ اجلش از آستین من دست برآورد. اکنون کجا بروم؟ در بیابان به چه دلخوش باشم. آه که این تن بی‌مقدار را به چه بهای گزافی می‌باید خرید. کاش آن تاس از پهلوی دیگری می‌غلطید.
گرمایل	بیش از این درنگ مکن. بیرون سرسرما کسی هست که ترا راه بنماید. توشهات را بگیر و شبانه هجرت کن.
جوان	جوان پریشان و نالمید راه می‌افتد و از سمت راست عقب صحنه خارج می‌شود. ارمایل و گرمایل نگاهی به هم می‌اندازند و همچنان بی حرکت باقی می‌مانند.

نور می‌رود.

میان صحنه

کذرگاهی تاریک و خاموش. صدای یکنواخت و بدون انقطاع کرناها. عبور آدمها... تابوتها... و تشییع کنندگان جنازه‌ها.
نور محو می‌شود.

نور صحنه چهارم روشن می‌شود.

صحنه چهارم

میدانگاهی در تقاطع دو کوچه. چند کودک در حالی که بازیکنان از سر و کول هم بالا می‌روند، داخل می‌شوند.

کودک اول نمی‌شود. بروزیه نیامده.
کودک دوم هیچوقت دیر نمی‌کرد.
کودک سوم پس چه کار کنیم؟
کودک دوم صبر می‌کنیم. دیر یا زود می‌آید.
کودک سوم من کار دارم. پدرم مرا پی چیزی فرستاده.
کودک اول می‌خواهی زودتر برو و برگرد.
کودک سوم نمی‌شود. اگر بروم به این زودی نمی‌توانم برگردم.
کودک اول پس چه کار کنیم؟
کودک دوم خیلی خوب. بدون بروزیه بازی می‌کنیم.
کودک سوم چطور؟
کودک دوم از آنجا شروع می‌کنیم که ابلیس می‌خواهد کتفهایش را ببوسد.
کودک سوم باشد شروع می‌کنیم.

۱۲

(به کودک سوم) تو برو آن طرف. پشت سر من. (به کودک اول) تو هم کناری بایست وقتیش که شد می‌گوییم چکار بکن. خب حاضرید؟	کودک دوم
کودک اول و سوم بله.	کودک دوم
خب شروع می‌کنیم.	کودک سوم
(آستینهایش را بالا می‌زنند و همین که می‌خواهد شانه‌های کودک دوم را ببوسد، ناگهان کودک اول به شدت می‌زنند (دیر خنده).	کودک دوم
زهرمار. کجای این کار خنده‌دار است؟ (در حالی که به کودک دوم اشاره می‌کند، با شدت بیشتری به خنده‌اش ادامه می‌دهد.)	کودک سوم
چه مرگ است؟	کودک دوم
(همچنان که می‌خنند با دستش به میان پاهای کودک دوم اشاره می‌کند) نگاه کن نبوسیده مار برآمد. (خنده همگان. کودک دوم متوجه می‌شود، شرمناک می‌خنند) منتظر از بدجلایی برآمد.	کودک اول
(در حالی که خودش را جمع و جود می‌کند) بسیار خوب شروع می‌کنیم. (وانمود می‌کند که مشغول خوردن غذامت).	کودک دوم
(آن دو خنده‌هایشان فروکش می‌کند. کودک سوم پیراهن کودک دوم را بالا می‌زنند، خم می‌شود که شانه‌های او را ببوسد، ناگهان دوباره هر دو به خنده می‌افتنند و این بار با شدت بیشتری.)	کودک سوم
(با تغییر) خیلی خوب. درزی شکافته و چیزی بیرون شفافته، اینکه دیگر خنده ندارد.	کودک دوم
(به کودک اول) خیلی خوب بسه دیگر شروع می‌کنیم.	کودک سوم
(به کودک دوم) قربان اجازه بدھید جان شار دو مار سیاه	کودک سوم

برزویه!	کودک دوم	روی شانه‌هایتان برویام.	کودک دوم	(از جا بر می خیزد) برزویه! برزویه!	باشد. گرچه ترا این لیاقت نیست، اما اجازه می‌دهم تا بر	شانه‌هایم بوسه زنی. (کودک سوم خم می‌شود تا شانه‌های او را ببوسد که ناگهان...)	
(سکوت. هر دو برمی‌گردند، آرام و وارقه روی زمین می‌نشیتند.)	کودک اول		پدرکودک سوم	(نور می‌رود.)	پدرکودک سوم حقا که تو از تخته سگان و دیوانی (در حالی که به طرف او یورش می‌برد) گوسله ترا پی انگیben فرستادم، آمده‌ای ابلیس شده‌ای؟ (کودک سوم به سرعت می‌گریزد) (با خشم به کودک اول و دوم) مگر شما کار و زندگی ندارید؟	کار مال بزرگترهاست. زندگی هم مال ضحاک. ما بچهایم.	کودک دوم
(نور می‌رود.)			پدرکودک سوم		کارکودک اول و دوم می‌آید.	با این زبان هرگز به مردی نمی‌رسی! (بیرون می‌رود.)	کودک اول
	میان صحنه		کودک دوم		می‌خواهم صد سال سیاه نیاید، دیگر به چه دردی می‌خورد؟ (برزویه داخل می‌شود.)		کودک دوم
گذرگاهی تاریک و خاموش. صدای یکتواخت و بدون انتقطاع کرناها، عبور آدمها... تابوتها... و تشییع کنندگان جنازه‌ها.			کودک اول		کجا بودی؟		کودک اول
نور محو می‌شود.			کودک دوم		اگر اینطوری باشد، دیگر بازیت نمی‌دهیم.		کودک دوم
نور صحنه پنجم روشن می‌شود.			کودک اول		به درک.		برزویه
	صحنه پنجم		کودک دوم		به درک؟		کودک دوم
ارنواز			کودک اول		صبر کن، صبر کن چه شده برزویه چرا گریه می‌کنی؟		برزویه
شهرنماز			کودک دوم		آدم بگویم که من نمی‌توانم بازی کنم.		کودک دوم
ارنواز با کاسه‌ای در دست نشسته است و آرام چیزی را که درون کاسه است به هم می‌زنند. شهرنماز داخل می‌شود.			کودک اول		چرا؟		برزویه
			کودک اول		(برزویه سکوت می‌کند.)		برزویه
ارنواز به چکار است؟	شهرنماز	ا	کودک اول		چرا؟ چه شده؟		کودک اول
خیسانده گل ختمی را آماده می‌کند.	ارنواز	ه	برزویه		می‌خواستی چه بشود؟ من دیگر باید بروم.		برزویه
خیسانده گل ختمی یا مهرگیاه؟	شهرنماز	ه	کودک اول		آخر چه شده؟		کودک اول
منظورت چیست؟	ارنواز		برزویه		(گریه‌اش می‌گیرد. در حالی که خارج می‌شود) برادرم را هیچ، چرا این کار را به ندیمه‌هایت واکذار نکردی؟		برزویه
	شهرنماز				بردندا!		

دوست داشتن او افتخاری نیست. حسرتش را در ته چشمانت می‌توان دید.	ارنواز	تو بیش از آنکه یک خواهر کوچک حق داشته باشد از من سوال می‌کنی.
حسرت چه؟ دوست داشتن مردی که دو مار سیاه بر شانه‌ها دارد و مدام کابوس می‌بیند یا خرویف می‌کند؟ بیین چه کسی از مارها بد می‌گرید! تو نبودی که می‌گفتی: «قدر ساكت و بی‌آزارند دلم برایشان تنگ شده است؟» می‌گفتم که می‌گفتم این هیچ ربطی به آن اژدها ندارد.	شهرناز	و تو کمتر از یک خواهر مهربان به من پاسخ می‌دهی. کفتم خیسانده کل ختمنی است، برای طراوت موهایم، دیگر پرسشی هست؟
ولی این همان اژدهاست که شبی التماس می‌کردی تا خود را بیمار و انایم تا تو را به آغوش کشد. من هیچ چیز از تو کم ندارم که به التماس آغوشش را به دست آورم.	ارنواز	(به گریه می‌افتد) تو چقدر تندخو شده‌ای؟ حوصله ندارم.
پس این معجون برای چیست؟ نه اینکه به جادو می‌خواهی محبتش را از من دریغ کنی. بس کن. (به گریه می‌افتد).	شهرناز	من نیز.
تو دیگر چشم دیدن مرا نداری فقط او را می‌خواهی، به هر بهائی که شده. بس است دیگر. ما خواهان یکدیگریم.	ارنواز	امروز یا فردا می‌رسد. اندوه مخور. خبر بازگشتش را دیروز شنیدم.
نه ما همخواب‌های اویم. به خدا جادویی در کار نیست. این خیسانده کل ختمنی است امتحانش کن.	شهرناز	کاش پیروز شده باشد. دیگر حوصله خوابهای دهشتناکش را ندارم.
تا به دست خویش قصد ترا برآورده کنم؟ تو چقدر بدبین شده‌ای، من فقط می‌خواستم خود را آراسته کنم.	ارنواز	آنچه باید بشود می‌شود. خشت بر آب می‌زنند.
تا کسی را که خرویف می‌کند و دو مار سیاه بر شانه‌ها دارد به سوی خود مایل کنی! کمشو، دیگر نمی‌خواهم ترا ببینم:	شهرناز	از سخنات بوی دوستی نمی‌آید.
او را چطور؟ دلت برایش یک ذره شده است نه؟ (در حالی که میان گریه خنده‌اش گرفته است) کاسه را به طرف او پرتاب می‌کند.	ارنواز	چرا باید او را دشمن بدارم؟
	شهرناز	خودت بگو.
	ارنواز	تهمت چرا می‌زنی؟ اگر دلت تنگ است چرا خود را به کفت و خند با ندیمه‌هایت مشغول نمی‌کنی؟
	شهرناز	کمان می‌بردم خواهرم بیش از نزدیک است.
	ارنواز	اگر تهمت نمی‌زدی، کمان درستی بود.
	شهرناز	من تهمت نمی‌زنم، فقط می‌گویم کسی که چنین درباره او می‌اندیشد، چگونه می‌تواند در حضورش لبخند بر لب بیاورد و خود را در آغوشش افکند؟
	ارنواز	آغوش او از آن تو. تو همین را می‌خواهی.
	شهرناز	من این را ندارم. تو بخواه که نداری.
	ارنواز	اگر می‌خواستم بیش از تو می‌داشتم.
	شهرناز	کاش می‌دانشی. اکنون می‌فهمم که کینهات از چیست.
	ارنواز	از چیست؟
	شهرناز	از آنکه مرا بیش از تو دوست می‌دارد.

			(در حالی که می خنده سعی می کند خود را کنار بکشد)
شهرناز			بین پیراهنم را به چه روزی انداختی؟ آخرش کار خودت را کردی حالا چکار کنم؟
ارنواز			بهانه نگیر. هزار جامه بهتر از این داری.
شهرناز			او مرا در این جامه خوشتتر می داشت. بین چه کردی؟
ارنواز			خوب کردم، تا دیگر پی آزار من نباشی.
شهرناز			باشد. (برمی خیزد برود) بازهم به التماس خواهی افتاد.
ارنواز			بین تو هم چه به روز خیسانده گل ختمی من آوردي.
صدای شهرناز (ازبیرون)			صدای شهرناز (ازبیرون) به من چه، خودت آنرا ریختی.
ارنواز			ارنواز خم می شود کاسه را بردارد. نور می دود.
میان صحنه			گذرگاهی تاریک و خالموش. صدای یکتوخت و بدون انقطاع کرناها. عبور آدمها... تابوتها... و تشییع کنندگان جنازهها.
			نور محو می شود.
			نور صحنه ششم روشن می شود.
صحنه ششم			اتاقی دیگر در آتبیخانه قصر ضحاک. دو مرد جوان را که دستهایشان از پشت بسته و سر و صورتشان را با پارچه‌ای سیاه پوشانده‌اند، به داخل اتاق هل می‌دهند.
جوان اول	سک بیبانی.		
جوان دوم	خودت هستی. پلید بی آزم.		
جوان اول	بی آزم تویی که ردای جاکشان به تن داری.		
جوان دوم	کفتم بر اندام نمی‌زیبد. یقین که از سر اشتباه جامه ترا به		
			۱۸

جوان دوم	آری، به راستی.	چرا.
جوان اول	یعنی فقط یکی از ما؟	نشسته بر اریکه‌ای در پیشخوان مردآویج.
جوان دوم	آری فقط یکی از ما.	نه چنین کسی را نمی‌شناسم. تو نامت چیست؟
جوان اول	ولی چگونه؟	ماروت. دهقان زاده‌ای در همین ولایت.
جوان دوم	دُخیمان نیز تقلب پیشه کرده‌اند. مغز یکی از ما دو تن را به جای مغز گوسپند جا می‌زنند.	تو بر مثال کیستی؟
جوان اول	ترا به خدا مزاح نکن. انگار نمی‌ترسی؟	دیوانگان و ابلهان.
جوان دوم	نه نمی‌ترسم.	(می‌خندد) از چه سبب؟
جوان اول	نمی‌ترسی؟	غروب بود که هراه پدر و چند کس دیگر از دهقانان به خانه برمی‌گشتیم. از نیمه راه تاریکی مسلط می‌شد. همچنان می‌آمدیم که ناگه از مغزم گذشت تا از پند بزرگان چیزی به کار بندم. گفتم حق پدری را می‌سزد تا اگر چاهی در راه باشد نخست من در او افتتم و او امان یابد. پس
جوان دوم	آخر ترس دلیلی ندارد.	پیشایش پدر به راه افتادم. ناگاه پدر روی به هراهاش کرد و گفت: این فضله را بین که از تخم به در نامده، روی از ما برمی‌تابید. تشویر خورده گام و پس نهادم، و دورتر از آنکه می‌شائید از پس ایشان به راه افتادم. چون نزدیک خانه
جوان اول	پس چرا من بی‌جهت می‌ترسم؟	رسیدیم، ناگه کلوخی مرا درپیچید. چون به پا خاستم، پدر
جوان دوم	بدین خاطر که تا به حال سرت را به باد نداده‌ای که	به خانه داخل شده بود و در این هنگام روزبانان را از آنجا گذر می‌بود. دیگر ناله و فریاد هوده‌ای نداشت. گفتم
جوان اول	ترست بربیزد.	شانزده بهار می‌پند بزرگان به سر شده بود. هیچ از عالم
جوان دوم	تمام ننم می‌لرزد. انگار صدای پایشان می‌آید.	نمی‌کاست اگر شبی هم بر آن می‌افزود.
جوان اول	سکوت.	نالید مباش. باشد که این در بر پاشته دیگری بجرخد.
جوان دوم	باران است.	اگر اقبال مرا می‌گویی، ترسم که هنگام آن چرخش، روح
جوان اول	رگبار است. چه تنند می‌بارد.	من از بام قصر پریده باشد.
جوان دوم	اینجا چقدر سرد است. من نیز به لرزه افتاده‌ام.	پس اگر تا این حد بی‌پرهه از اقبالی، شاید زمان من هنوز
جوان اول	چرا نمی‌ایند؟	به سر نیامده باشد.
جوان دوم	تندر شده است. کاش آسمان را نگون سازد.	چطرو؟
جوان اول	(با فریاد) چرا نمی‌ایید؟	می‌دانی که قرعه می‌زنند.
جوان دوم	دست کم این پیچه را بردارید، نفس تنگی می‌کند.	به راستی؟
جوان اول	(بغض‌آلود) نفرین به هرچه حکیم و اندرزگو است. کاش	جوان دوم
جوان اول	مغزان نصیب ماران ازدها می‌شد.	چوان اول
جوان اول	گریه می‌کند. سکوت طولانی.	چوان دوم
جوان دوم	ترا چه مایه از اقبال است؟	چوان اول
جوان اول	بسیار.	چوان دوم
جوان دوم	این نیز از بداقبالی من است. ترا به خدا بر من رحمت آور.	چوان اول

(به حالت التئاس به جوان دوم) بیینید. آخر کمی فدایکاری کنید...

(به جوان دوم) میان یک تا دوازده عددی را برشمار. هشت.

(به جوان اول) میان یک تا دوازده عددی را برشمار. (به جوان دوم با التئاس) به خدا نمی‌توانم بعیرم. معطل نکنید! اگر کسی سر بر سر دیگر هیچ عددی جانتان را نخواهد خورد.

(به ناچاری) ده. نه، نه. شش.

ارمایل لیوان حلوی تاسها را تکان می‌دهد، و آن را روی زمین بر می‌گرداند. نور می‌رود.

گذرگاهی تاریک و خاموش. صدای یکنواخت و بدون انقطاع کرناها، عبور آدمها... تابوتها... و تشییع کنندگان جنازه‌ها. نور محو می‌شود.

نور صحنه هفتم روش می‌شود.

جوان اول

ارمایل
جوان دوم

ارمایل
جوان اول
گرمایل

جوان اول

میان صحنه

صحنه هفتم

اتاق خانه‌ای در یک آبادی دورافتاده. یک زن و مرد جوان. از سقف اتاق آب چکه می‌کند. وقتی نور می‌آید، زن ظرفی را که در محل چکه‌گاه است و اکنون پر شده بر می‌دارد، از اتاق بیرون می‌رود، آن را خالی می‌کند و مجدداً در جایش می‌نہد. در

من خود محتاج رحمتمن. ترس چون موریانه به جان افتاده. نگذار به قرعه بینجامد. می‌فرمایی چه کنم؟

هراس تو کم از من است. بزرگواری کن. من طاقتمن را ندارم.

سرت را که بکویند، پیدا می‌کنی. شما را به خدا اینقدر سنگدل نباشید.

مردک مگر درهم و دینار دریوزه می‌کنی؟ اینک که درهم و دینار پربهادر از جان آدمی است. آخر این چه زندگی است که اکنون بر ذمینی و لختی دیگر به منقار مرغان هوایی. کاش سگی بودم ولگرد کوچه‌ها، موشی یا گربه‌ای. آخر این چه روزگار است که آدمی هم از موری کم‌بهادر باشد؟

این شرف تو را بس نیست که میان این همه مخلوق، ماران پادشاه ترا لایق طبع خویش می‌دانند؟

این حوصله مزاح است که نکند که به رشوت تیغ دژخیمان کند کرده‌ای؟

اگرت در این مزاح التیامی نیست، آری چنین پندار. سکوت.

هنوز می‌بارد. ترا پیچهات نمی‌آزاد؟ نه چندان. خیاطش کشاده دست بوده.

بدبخت آنکه زن خیاط پیچه من باد. نفسم بیرون نمی‌آید.

ناگهان در باز می‌شود، ارمایل و گرمایل داخل می‌شوند، به طرف آن دو می‌روند و پیچه‌ها را از سرشاران بیرون می‌کنند.

(به جوان دوم) شما را به خدا... تاسها را بیاور (گرمایل تاسها را به او می‌دهد).

جوان دوم
جوان اول

جوان دوم
جوان اول
جوان دوم

جوان اول
ارمایل

بیش از این نومیدی به خود راه مده. برخیز و چراغ را
بکش. صید کمیاب شده و روزبانان شب را نیز برای شکار
از دست نمی‌شنند. این نیز تقدیر ماست. (برمی‌خیزد).
دختخواب را پهن می‌کند و پیسوز را فرو می‌کشد).
اکنون جز این نمی‌توان کرد که خود را از چشم روزبانان
پنهان نگه داریم.

نکبت این زندگانی را دست‌کم به شیرینی طفلى می‌توان
کاهید.

تا آنگه تو را و طفل تو را به هواي فريدون در خاک
کنند؟

اگر اين خانه امن است، از کجا دريابند که در آن طفلی
هست و اگر هم امن نیست، پس بيهوده او را از خود دريغ
مي‌کنیم.
نمی‌دانم.

بگذار مادری باشم نگاهوان طفلی تا بر تحمل بيفزايد. اگر
تقديرشان به خانه درآرد، کس را زنده نگذارند پس چه
تفاوت که طفلی باشد یا نباشد.

نطفه‌ای را بارور سازیم برای آنکه جلاش به خون غلطاند.
در دل نازکت می‌کنجد؟
مسکوت.

چند ضربه پیاپی به در نواخته می‌شود.

(با پیچ‌پچه) کیست؟

لينجا با کسی مان خویشی نیست؟

شاید وamanده‌ایست از پی یاري آمده؟

از کجا بدانیم؟

شاید هم روزبانان باشند؟

نکند کسی پناهی می‌جويد؟ زنی، شاید با طفلی به دوش.

مرد

زن

مرد

زن

مرد

زن

مرد

زن

مرد

زن

مرد

زن

مرد

همین حال:

فردا، فردا. همه‌اش فردا. دیری است تا ترا به مرمت آن
ترغیب می‌کنم، به وعده مرا خاموش می‌کنم، ببین چگونه
می‌بارد؟ زود باشد که این آسمانه بر من و تو فرود آید.

چند ترا گویم که این خانه را مرمت کرا نکند. خانه‌ای که
چارپایان را با تو در یک دیوار می‌کند، نه درخور توست.
اگر اندکی بر طاقت بیفزایی، ترا خانه‌ای بنا کنم هم
درخور تو. خانه‌ای که ن از باد گزند یابد نه از باران.
اکنون بیاسای و بیش از این خون جگر مخور.

آخر شکیبایی تا کی؟ افزون از دو سال است که مرا به
وعده عمارت دیگر خام می‌کنم.

کودکانه سخن می‌گویی. در این نجع‌گاه که روزبانان
ضحاک از پی شکار مردان پاشنه می‌سایند، تو خود رضا
می‌دهی که گوشت را به دست خوش نشان کریه دهیم؟
(به حالت گریه) می‌گویی چکنم. دیگر جانم به لب رسیده.

چاره چیست؟ اکنون جز به شکیبایی نمی‌توان کوشید.
آخر تابه کی؟

دیگر زمانش سر آمده. زود باشد که فریدونش از تخت به
زیر کشد.

کدام فریدون؟ او را مامش به دوش گرفته و از شهری به
شهر سرپناه می‌جويد. اینگونه که سپاهیان ضحاک مردمان
را دم تیغ می‌دهند. گمان می‌بری که بی‌گزند بماند؟
تقدیر با او است. آب در هاون می‌کوبند.

تا وی دلیر گردد و گرزه کاوسار بلند تواند کرد، تن ما
خوراک موران شده است.

که می‌داند که او را چه شماره از سال است؟ شاید اکنون
ده ساله باشد.

که می‌داند؟ شاید هم شیرخواره‌ای بیش نباشد.

زن

مرد

زن

مرد

زن

مرد

زن

مرد

زن

صدای چند ضربه در. این بار محکمتر.

زن
مرد

بگشائیم؟
شاید هم...

چند ضربه دیگر. باز هم محکمتر.
نور می رود.

تهران ۱۳۵۵